

ABSTRACT

Anjariah, Ihsani Diah. Registration Number: 8196112011. Derivational and Inflectional Morphemes in English and Javanese. A Thesis. English Applied Linguistics Study Program. Post Graduate Program of State University of Medan. 2022

This study is about the realization of derivational and inflectional morphemes in English and Javanese. The objectives of this study are to investigate the kinds of derivational and inflectional in English and Javanese short stories, how the English and Javanese words formed by derivational and inflectional, and to explain the realization of derivational and inflectional morphemes in English and Javanese. This study is designed in descriptive-qualitative research. The source of data is English and Javanese short stories namely 1) Oedipus Rex and Sangkuriang, 2) Beauty and the beast and Lutung Kasarung. The data of the study is the words of English and Javanese. The analysis of this study is done with Miles, Huberman, and Saldana (2014) which encompasses data condensation, data display and verification drawing conclusion. The kinds of derivational and inflectional proposed by Fromkin (2014). The findings of the study showed that: (1) It was found that some kinds of derivational and inflectional occurred in English and Javanese short stories. In English derivational, there were two types found namely prefix and suffix. The kinds of prefix which found in English short stories were 9 words. It is dominated by dis-, which comprised 4 of 9 words (45%). While, in Javanese, the kinds of prefix which found in Javanese short stories were 24 words which dominated by n- and ng-. In English inflectional, there were six kinds found in English language. The kinds of inflectional which found in English short stories were 92 words which dominated by -s singular third person, which comprised 42 of 92 words (46%). (2) The word formation formed by derivational morpheme in English short stories were begun from Oedipus rex consisted of 11 noun formation, 1 verb formation, 2 adjective formation and 8 adverb formation. While, beauty and the beast consisted of 16 noun formation, 2 verb formation, 9 adjective formation, and 14 adverb formation. (3) The realization of derivational and inflectional morphemes in English and Javanese was Lieber (2009) stated that prefix, suffix, infix, and circumfix occurred in English but reduplicate did not find in English. While, according to Mulyana (2011) Javanese had affixes such as prefix, suffix, infix, and reduplicate.

Keywords: Derivational, Inflectional, English and Javanese

ABSTRACT

Anjariah, Ihsani Diah. Registration Number: 8196112011. Derivational and Inflectional Morphemes in English and Javanese. A Thesis. English Applied Linguistics Study Program. Post Graduate Program of State University of Medan. 2022

Penelitian ini tentang realisasi morfem derivasi dan infleksi dalam bahasa Inggris dan bahasa Jawa. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui jenis-jenis derivasi dan infleksi dalam cerpen bahasa Inggris dan bahasa Jawa, bagaimana kata-kata bahasa Inggris dan bahasa Jawa dibentuk oleh derivasi dan infleksi, dan menjelaskan realisasi morfem derivasi dan infleksi dalam bahasa Inggris dan bahasa Jawa. Penelitian ini dirancang dalam penelitian deskriptif-kualitatif. Sumber data adalah cerpen berbahasa Inggris dan Jawa yaitu 1) Oedipus Rex dan Sangkuriang, 2) Beauty and the beast dan Lutung Kasarung. Data penelitian ini adalah kata-kata bahasa Inggris dan bahasa Jawa. Analisis penelitian ini dilakukan dengan Miles, Huberman, dan Saldana (2014) yang meliputi kondensasi data, penyajian data dan penarikan kesimpulan verifikasi. Jenis-jenis derivasi dan infleksi dikemukakan oleh Fromkin (2014). Temuan penelitian menunjukkan bahwa: (1) Ditemukan bahwa beberapa jenis derivasi dan infleksi terjadi dalam cerita pendek bahasa Inggris dan Jawa. Dalam derivasi bahasa Inggris ditemukan dua jenis yaitu prefix dan suffix. Jenis awalan yang ditemukan dalam cerita pendek bahasa Inggris adalah 9 kata. Didominasi oleh dis-, yang terdiri dari 4 dari 9 kata (45%). Sedangkan dalam bahasa Jawa, jenis awalan yang terdapat dalam cerpen bahasa Jawa sebanyak 24 kata yang didominasi oleh n- dan ng-. Dalam infleksi bahasa Inggris, ada enam jenis yang ditemukan dalam bahasa Inggris. Jenis infleksi yang ditemukan dalam cerita pendek bahasa Inggris adalah 92 kata yang didominasi oleh -s orang ketiga tunggal, yang terdiri dari 42 dari 92 kata (46%). (2) Pembentukan kata morfem derivasi dalam cerpen bahasa Inggris dimulai dari Oedipus rex yang terdiri dari 11 formasi nomina, 1 formasi verba, 2 formasi adjektiva dan 8 formasi adverbial. Sedangkan beauty and the beast terdiri dari 16 formasi nomina, 2 formasi verba, 9 formasi adjektiva, dan 14 formasi adverbial. (3) Realisasi morfem derivasi dan infleksi dalam bahasa Inggris dan Jawa adalah Lieber (2009) yang menyatakan bahwa prefiks, sufiks, infiks, dan sirkumfiks terdapat dalam bahasa Inggris tetapi reduplikasi tidak ditemukan dalam bahasa Inggris. Sedangkan menurut Mulyana (2011) bahasa Jawa memiliki imbuhan berupa prefiks, sufiks, infiks, dan reduplikasi.

Keywords: *Derivational, Inflectional, English and Javanese*